



МИНИСТЕРСТВО ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ И ЭКОЛОГИИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

MINISTRY OF NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT
OF THE RUSSIAN FEDERATION

ул. Б. Грузинская, д. 4/6, Москва
Д-242, ГСП-5, 123995
тел. +7 (499) 766-26-72
факс: +7 (499) 254-82-83, +7 (499) 766-27-50

4/6, B. Gruzinskaya str., Moscow,
D-242, GSP-5, 123995
Phone +7 (499) 766-26-72
Fax: +7 (499) 254-82-83, +7 (499) 766-27-50

№

10-43/15595

18 09 2012

Главе Департамента
по научной работе
Службы по управлению ресурсами
рыб и диких животных США
Роземари Гнам

Вашингтон 20240, США

О Предложении Российской Федерации
по белому медведю

Уважаемая г-жа Гнам!

Минприроды России рассмотрело Ваше предложение в рамках подготовки к Конференции Сторон Конвенции СИТЕС об изменении статуса отдельных видов Конвенции, а именно о переводе белого медведя из Приложения II в Приложение I СИТЕС для утверждения предложения Российской Федерации на предстоящей в 2013 году Конференции Сторон Конвенции СИТЕС и сообщает о том, при внесении Американской стороной на Конференции Сторон СИТЕС предложения о переводе белого медведя в Приложение I Российская Федерация поддержит данное предложение.

Директор Департамента
Международного сотрудничества

С уважением,

Н.Р. Инамов

Бахтов А.С.
499-254-56-61

UNOFFICIAL TRANSLATION

Honorable Rosemarie Gnam, Ph.D
Chief, Division of Scientific Authority
U.S. fish and Wildlife Service
Washington, DC 20240

Dear Ms. Gnam,

The Ministry of natural resources and environment of the Russian Federation has considered your proposal in frames of preparation to the meeting of the Conference of the Parties to CITES, regarding the status change of selected species of the Convention, particularly, transfer of the polar bear from Annex II to Annex I, and hereby informs. The Russian Federation will take a stand of the proposal of the American Side in case that it offers forward to transfer the polar bear to the Annex I.

Sincerely yours,



Director,
Department of international cooperation

Nuritdin R. Inamov